

## فوائد برنامج الانغماس المبكر في اللغة الفرنسية

يُتيح برنامج الانغماس المبكر في اللغة الفرنسية للطلاب مهما كانت خلفيتهم اللغوية تطوير مستوى عالٍ من الكفاءة في اللغة الفرنسية. يُمكن لدراسة لغة أخرى بهذه الطريقة أن يوفر للطلاب فوائد عديدة أخرى أيضًا بما في ذلك:

✓ أثبتت الدراسة بلغة أخرى أنها تحسن مهارات الطلاب في لغتهم الأقوى.

✓ يوفر تعلُّم اللغات فوائد إدراكية أخرى مثل مهارات التفكير والتعلم عالية التطور التي يطبقها الطلاب على جميع مجالات دراستهم .

✓ تفتح الكفاءة في أكثر من لغة أبواب الفرص للطلاب للمستقبل وتنمي وعيًا بالهويات والثقافات المختلفة.

✓ يُنمي الطلاب المتحدثين بلغتين مهارات تواصل قوية بصورة عامة ويُمكن لهم أن يتعلموا المزيد من اللغات بسهولة أكثر.

## معلومات حول الطلب

للحصول على معلومات حول برنامج الانغماس المبكر باللغة الفرنسية وعملية التقديم، يُرجى زيارة [www.tdsb.on.ca/French](http://www.tdsb.on.ca/French)

حاليًا، إن فترة تقديم الطلبات لبرنامج الانغماس المبكر باللغة الفرنسية هي في تشرين الثاني/نوفمبر من كل عام. يُرجى الرجوع إلى الموقع الإلكتروني في بداية أيلول/سبتمبر للحصول على المعلومات حول المواعيد النهائية لتقديم الطلبات لعام معين.

من المهم الانتباه إلى أنه على الرغم من أن الدخول في البرنامج مكفول لجميع المؤهلين من مقدمي الطلبات في مواعيدها، فإن الدخول إلى مدرسة مُحددة غير مكفول.

## ما هو الانغماس المبكر باللغة الفرنسية؟

الانغماس المبكر باللغة الفرنسية هو برنامج مُكثف للغة الفرنسية يبدأ في مرحلة رياض الأطفال ويستمر عبر المراحل حتى الصف 12. تجري جميع النشاطات في السنة الأولى من رياض الأطفال حتى الصف 3 باللغة الفرنسية. قد تُدرّس مادة متخصصة (مثل الصحة والتربية البدنية) باللغة الإنجليزية. في الصفوف 4-8، يُقسم تعليم البرنامج إلى 50% باللغة الفرنسية و 50% باللغة الإنجليزية.

### من الذي يستطيع التقدم بطلب؟

جميع الأطفال في السنة الأولى من رياض الأطفال مؤهلون لتقديم طلبات الدخول في الإنغماس المبكر في اللغة الفرنسية.

## لمن يوجّه الانغماس المبكر باللغة الفرنسية؟

✓ هو مُصمَّم للأسر التي تتحدث بلغة غير الفرنسية في المنزل.

✓ نؤمن بشدة أنه بمقدور جميع الطلاب تعلُّم لغة أخرى؛ لذلك فإن جميع الطلاب من جميع أساليب التعلم والخلفيات اللغوية مُرحَّب بهم ومدعومون في هذا البرنامج.

✓ يُناسب برنامج الانغماس المبكر في اللغة الفرنسية جميع الأسر المهتمة بفرصة تنمية كفاءة اللغة الفرنسية.



## ماذا تقول البحوث؟

«يحقق الطلاب في برنامج الانغماس باللغة الفرنسية كفاءة متقدمة في اللغة الفرنسية بالإضافة إلى تمكُّنهم من المحتوى المدرسي (العلوم والاجتماعيات والرياضيات، إلخ) المُساوي لمثلهم من الطلاب الذين يدرسون هذا المحتوى باللغة الإنجليزية».  
(ويش، 2002)

لم تجد الدراسات التي أجريت في أجزاء مختلفة من كندا تأثيرات سلبية على طلاب الانغماس المبكر باللغة الفرنسية أو الانغماس المتوسط باللغة الفرنسية في المرحلة الابتدائية في تحصيل الرياضيات والعلوم والاجتماعيات عند اختبارهم باللغة الإنجليزية.  
(ويش، 2002)

حتى لو لم تكن لغة الطفل الأولى لغة مجتمعية، فإنه بمقدور الأطفال تعلم لغة إضافية بنجاح، مثل الفرنسية، بينما يتعلمون الإنجليزية كلغة ثانية، في ذات الوقت.  
(أوبراين، 2017)

أظهرت البيانات أن أداء الطلاب الملتحقين ببرامج الانغماس باللغة الفرنسية في القراءة سبق نظرائهم في البرامج العادية.  
<https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/040322/dq040322a-eng.htm>

## قائمة المراجع

Wesche, M.B. (2002) Early French Immersion: How has the original Canadian model stood the test of time? An Integrated View of Language Development, Petra Burmeister, Thorsten Piske, and Andreas Rohde (Eds), WVT Wissenschaftlicher Verlag Trier.  
[www.fmks-online.de/\\_wd\\_showdoc.php?pic=865](http://www.fmks-online.de/_wd_showdoc.php?pic=865)

Statistics Canada, (2004) Student Reading Performance in Minority Language Schools.  
<https://www150.statcan.gc.ca/n1/daily-quotidien/040322/dq040322a-eng.htm>

O'Brien (2017) Literature Review on the Impact of Second Language Learning,  
Canadian Association of Second Language Teachers.